



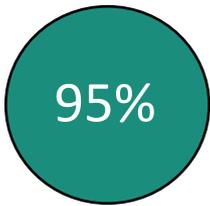
YSGOL GYMRAEG ABERYSTWYTH



• Cymreictod • Parchu ein gilydd • Gwneud ein gorau glas •

ysgolgymraeg.cymru

### Presenoldeb y flwyddyn ysgol mor belled

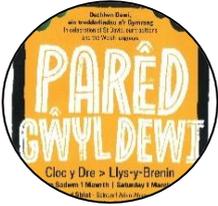


Wrth dorri ar gyfer gwyliau hanner tymor y gwanwyn, rydyn ni tua hanner ffordd trwy'r flwyddyn addysgol bresennol. Presenoldeb yr ysgol ar hyn o bryd yw 95%. Cofiwch fod presenoldeb da a chyson yn rhoi'r cyfle gorau i'ch plentyn lwyddo mewn addysg. Os oes gennych bryder am bresenoldeb eich plentyn dewch i 'ngweld os gwelwch yn dda.

### Attendance of the school year so far

As we break for the spring half term break, we are about halfway through the current academic year. School attendance is currently 95%. Remember that good and consistent attendance gives your child the best chance to succeed in education. If you have a concern about your child's attendance, please come and see.

### Mawrth 1<sup>af</sup> – Dydd Gŵyl Dewi

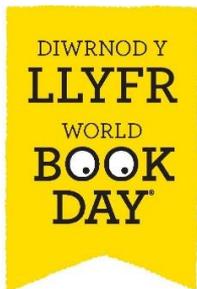


Mae Mawrth y 1<sup>af</sup> yn glanio ar ddydd Sadwrn ola'r gwyliau hanner tymor eleni. Byddwn fel ysgol yn cymryd rhan yn y Parêd a drefnir gan y Cyngor Tref, gan gwrdd ger Cloc y Dref am 12:50 wrth baratoi at y parêd a fydd yn cychwyn am 1 o'r gloch. Dewch yn gynnes, yn eich gwisgoedd traddodiadol Cymreig os oes i gael gyda chi, a mi chwifw'n faneri Cymru gyda'n gilydd trwy strydoedd Aberystwyth!

### March 1<sup>st</sup> – Saint David's Day

This year March 1<sup>st</sup> lands on the last Saturday of the half term holidays. As a school we will take part in the Parade organised by the Town Council, meeting near the Town Clock at 12:50 in preparation for the parade which will start at 1 o'clock. Dress warmly, in your traditional Welsh clothing if you can, and we will wave the Welsh flags together through the streets of Aberystwyth!

### Diwrnod y Llyfr 2025 – Cyfnewid llyfrau



#### Dyddiad : Mawrth 6<sup>ed</sup>

Ar y dydd lau cyntaf yn dilyn y gwyliau hanner tymor, bydd hi'n Ddiwrnod y Llyfr, ac am gyfle gwych i chi gael gwared ar lyfrau nad ydych eu hangen neu eu heisiau rhagor, a'u cyfnewid am lyfrau gwahanol.

Ewch ati felly'r hanner tymor hwn i chwilio am lyfrau sydd mewn cyflwr da, yn barod ar gyfer Diwrnod y Llyfr!

### World Book Day – Book Swap

#### Date : March 6<sup>th</sup>

On the first Thursday following the half-term holidays, it will be World Book Day, and what a great opportunity for you to get rid of books you no longer need or want, and exchange them for different books.

So this half term go and search for books that are in good condition, ready for World Book Day!

### Noson Ffilm y G.Rh.A

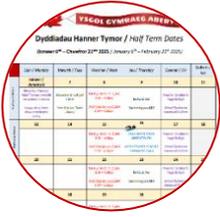


Cynhelir Noson Ffilm yn Neuadd yr ysgol ar nos Wener y 14<sup>eg</sup> o Fawrth. Am fwy o fanylion ewch i weld y poster yn llawn ar y dudalen nesaf.

### P.T.A Film Night

A Film Night will be held in the School Hall on Friday the 14<sup>th</sup> of March. For more details see the poster in full on the next page.

## Calendr Hanner Tymor



Dim ond wythnos sy'n weddill o'r hanner tymor hwn. Bydd calendr newydd yn cael ei baratoi yn ystod gwyliau hanner tymor.

Dyma'r ddolen i'r Calendr Hanner Tymor ar gyfer yr hanner tymor hwn. Mae dolen i'r calendr yn cael ei chynnwys ym mhob llythyr, ac mae'n byw yn barhaol ar wefan yr ysgol.

## Half term Calendar

There's only a week remaining of this half term. A new calendar will be prepared during the half term holiday.

Here is the link to the Half Term Calendar for this half term. A link to the calendar is included in each letter, and it lives permanently on the school's website.

Os oes gennych unrhyw bryderon am les neu ddatblygiad addysgol eich plentyn yna cysylltwch â mi ar unwaith.

If you have any concerns about your child's welfare or educational development, then please contact me immediately.

Yn gywir,

Gareth L James

Pennaeth Dros Dro / Acting Headteacher

21/02/2025

[www.ysgolgybraeg.cymru](http://www.ysgolgybraeg.cymru)

**NOSON  
FFILM  
NIGHT**

Gwener 14eg o Fawrth - Friday 14th March

Tocyn £5 yn cynnwys popcorn, diod a losin  
£5 Ticket includes popcorn, drink and sweets

Taliad trwy 'Parent Pay' payment - linc i ddilyn / link to follow!

Bl.1 - Bl. 3 3:30 - 5:15yh  
(angen oedolyn i aros i Bl.1 & 2/need adult chaperone for years 1 & 2)

Bl.4 - Bl. 6 5.30 - 7yh

Dathlwn Dewi,  
ein traddodiadau a'r Gymraeg  
In celebration of St David, our traditions  
and the Welsh language

**PARÊD  
GWYL DEWI**

Cloc y Dre > Llys-y-Brenin  
1.00pm Sadwrn 1 Mawrth | Saturday 1 March 2025

Bagad Sblot · Seindorf Arian Aberystwyth  
MC Geraint Lloyd · Samba Agogo  
TYWYSYDD · **JEREMY TURNER**

2.30pm Llew Du | Sesiwn Werin / Folk Session  
Nos Wener 28/2 · Ffair Grefftau yn y Llyfrgell  
Genedlaethol · Craft Fair at the National Library

gwyldewiaber.cymru @GwylDewiAber  
facebook.com/ParedGwylDewiAberystwyth

CYNGOR TREF  
ABERYSTWYTH  
TOWN COUNCIL

## Prosesu Synhwyraidd - Canllaw i Rieni

Nathalie Shek, Helping Kids Shine

Dydd Iau, 20 Mawrth 2025, 10:00-12:00

### Ynglŷn â'r Sesiwn

Yn y sesiwn hon bydd Nathalie yn archwilio Prosesu ac Integreiddio Synhwyraidd ac yn rhoi dealltwriaeth sylfaenol o systemau a rheoleiddio synhwyraidd. Bydd y sesiwn hefyd yn cynnwys edrych ar ffyrdd ymarferol o helpu plant a phobl ifanc sydd â gwahaniaethau prosesu ac integreiddio synhwyraidd.

Mae'r pynciau a drafodir yn cynnwys: y systemau synhwyraidd, mewndderbyniad, beth yw rheoleiddio, ysgolion synhwyraidd a chynghor cyffredinol.

### Ynglŷn â'r Cyflwynydd

Mae Nathalie yn Uwch Ymarferydd Therapi Galwedigaethol sy'n gweithio gyda phlant, pobl ifanc a theuluoedd. Mae ei harbenigedd clinigol mewn gweithio gyda theuluoedd niwroamrywiol, gyda diddordeb mewn prosesu synhwyraidd, trauma, ymlyniad a sut mae hyn yn effeithio ar eu bywydau bob dydd.

Mae cymwysterau Nathalie yn cynnwys BSc (Anrhydedd) mewn Therapi Galwedigaethol, BSc (Anrhydedd) mewn Seicoleg Chwaraeon, Tystysgrif Òl-raddedig mewn Integreiddio Synhwyraidd (Lefel 4) a Thystysgrif CLASI CASI mewn Integreiddio Synhwyraidd Ayres.



I gadw'ch lle yn rhad ac am ddim, dilynwch y ddolen hon:

<https://events.teams.microsoft.com/event/e4f7711b-ee91-4b51-9427-8f079e77bfce@6850a7f1-4cc1-4482-a1c1-79439f679966>

*(Sylwer: mae'r sesiwn hon i rieni a gofalwyr yn unig)*

## Sensory Processing - A Guide For Parents

Nathalie Shek, Helping Kids Shine

Thursday, 20th of March 2025, 10:00am - 12:00pm

### About the Session

In this session Nathalie will be exploring Sensory Processing and Integration and giving a basic understanding of sensory systems and regulation. The session will also include looking at practical ways to help children and young people with sensory processing and integration differences.

Topics covered include: the sensory systems, interoception, what is regulation, sensory ladders, and general advice.

### About the Presenter

Nathalie is an Advanced Practitioner Occupational Therapist working with children, young people, and families. Her clinical specialism is in working with neurodiverse families, with an interest in sensory processing, trauma, attachment, and how this impacts their daily lives.

Nathalie's qualifications include BSc (Hons) in Occupational Therapy, BSc (Hons) Sports Psychology, Postgraduate Certificate in Sensory Integration (Level 4), and a CLASI CASI Certificate in Ayres Sensory Integration.



To book your free place please use this link:

<https://events.teams.microsoft.com/event/e4f7711b-ee91-4b51-9427-8f079e77bfce@6850a7f1-4cc1-4482-a1c1-79439f679966>

*(Please note: this session is for parents & carers only)*



## Rhianta a Chefnogaeth i Deuluoedd Parenting and Family Support

### Cadw'r Plentyn Mewn Cof

#### Canolfan Integredig i Blant Yr Eos

- Yn helpu rhieni a gofalwyr i gydweithio i gefnogi twf eu plant
- Datblygu dealltwriaeth rhieni o effaith eu perthnasoedd rhyngbersonol ar blant a phobl ifanc.
- Hyrwyddo dulliau cadarnhaol o leihau gwrthdaro rhwng rhieni.
- Archwilio pwysigrwydd perthnasoedd cadarnhaol o fewn teuluoedd.

Pryd?

Dydd Mawrth  
12:30yp - 2:30yp  
Yn dechrau 4-3-25  
Am 4 wythnos

#### Gwybodaeth Archebu

Am fwy o wybodaeth, neu i archebu eich lle cysylltwch:

Dwynwen - 07929 752 824  
Dwynwen.Huws4@ceredigion.gov.uk  
Rachel - 07816 601 612  
Rachel.Cutler@ceredigion.gov.uk



## Rhianta a Chefnogaeth i Deuluoedd Parenting and Family Support

### Keeping the Child in Mind

#### Yr Eos Integrated Children's Centre

- Helps parents and carers work together to support their children's growth
- Helps parents understand the importance of positive relationships within families
- Developing parents' understanding of the impact of their interpersonal relationships on children and young people.
- Promoting positive approaches to reducing parental conflict.

When?

Tuesdays  
12:30pm - 2:30pm  
Starting 4-3-25  
For 4 weeks

#### Booking Information

For more information, or to book your place please contact:

Dwynwen - 07929 752 824  
Dwynwen.Huws4@ceredigion.gov.uk  
Rachel - 07816 601 612  
Rachel.Cutler@ceredigion.gov.uk



**cered**  
MENTER IAITH CEREDIGION

**GWEITHDY  
LEGO**

Prynhawn o ail-greu ardal  
Aberystwyth mas o Lego mewn  
gweithdy Cymraeg hwyliog (oed 6 - 11)

An afternoon of recreating the  
Aberystwyth area out of Lego in a  
fun Welsh language workshop (age 6-11)

**DYDD MERCHER  
26 CHWEFROR  
2 - 4yp  
WEDNESDAY  
26 FEBRUARY  
2 - 4pm**

Am fwy o wybodaeth:  
For more information:  
[hannah.james@ceredigion.gov.uk](mailto:hannah.james@ceredigion.gov.uk)

Cyngor Sir  
**CEREDIGION**  
County Council

**AMGUEDDFA CEREDIGION MUSEUM**  
FFORDD Y MÔR/TERRACE ROAD, ABERYSTWYTH, CEREDIGION, SY23 2AQ  
01970 633088 [HTTPS://CEREDIGIONMUSEUM.WALES](https://ceredigionmuseum.wales)

**SCARLETS**

**DISABILITY  
6 NATIONS  
RUGBY FEST**

**Â  
GŴYL RYGBI  
ANABLEDD  
Y CHWE GWLAD**

**IAU 20FED MAWRTH  
THURSDAY 20TH MARCH  
10:30-13:00**

**Cysylltwch â | Contact:  
oliver@scarlets.wales**

**PRIFYSGOL ABERYSTWYTH  
ABERYSTWYTH UNIVERSITY**